
Указания за употреба

Система C1/C2 ACCESS

Тези указания за употреба не са
предназначени за разпространение в САЩ.

Указания за употреба

Система C1/C2 ACCESS

Моля, преди употреба прочетете внимателно тези указания за употреба, брошурата на Synthes „Важна информация“ и съответните хирургични техники. Уверете се, че познавате съответната хирургична техника.

Материал

Материал: Стандарт:
TAN (Ti-6Al-7Nb) ISO 5832-11

Предназначение

Минимално инвазивна перкутанска трансартикуларна винтова фиксация на C1/C2

Показания

- Травматична и посттравматична нестабилност на C1/C2
- Педикуларна винтова фиксация по Judet
- Ревматоиден артрит и дегенеративна артроза
- Вродени аномалии
- Инфекции/тумори

Противопоказания

Винтова фиксация не трябва да се извърши, ако анатомичната ситуация не позволява стабилизация с винтове, например при:

- Разрушаване на латералната маса на C1 и/или C2
- Прекалено тесен истмус (Pars interarticularis) на C2 (<6 mm)
- Изразена цervико-торакална кифоза

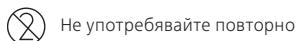
Противопоказано е и в случаи на недостатъчна интраоперативна редукция на C1 спрямо C2, с атланто-дентален интервал >8 mm.

Потенциални рискове

Както при всички големи хирургични процедури, могат да възникнат рискове, странични ефекти и нежелани събития. Въпреки че могат да възникнат много възможни реакции, някои от най-честите могат да включват:

Проблеми, възникващи вследствие на анестезията и позиционирането на пациента (напр. гадене, повръщане, дентални наранявания, неврологични увреждания и т.н.), тромбоза, емболия, инфекция, обилно кървене, ятогенно нараняване на нерви и съдове, увреждане на меките тъкани, вкл. оток, образуване на абнормни цикатрикси, функционално увреждане на мускулно-скелетната система, комплексен регионарен болков синдром (CRPS), алергични реакции/реакции на свръхчувствителност, странични ефекти, свързани с изпъване на имплантата или изделието, лошо свързване, липса на свързване, продължаваща болка; увреждане на съседни кости (напр. спадане), дискове (напр. дегенерация на съседно ниво) или мека тъкан, дурално разкъсване или изтичане на гръбначномозъчна течност; компресия и/или контузия на гръбначния мозък, частично разместяване на графта, вертебрална ангулация.

Изделие за еднократна употреба



Не употребявайте повторно

Продукти, предназначени за еднократна употреба, не трябва да се използват повторно.

Повторното използване или обработване (напр. почистване и повторна стерилизация) могат да наручат структурната целост на изделието и/или да доведат до неуспешното му функциониране, което може да причини нараняване, заболяване или смърт на пациента.

Освен това повторното използване на изделияя, предназначени за еднократна употреба, може да създаде риск от замърсяване, напр. вследствие на пренасяне на инфекциозен материал от един на друг пациент. Това може да доведе до нараняване или до смърт на пациента или оператора.

Замърсените импланти не трябва да се обработват отново. Импланти на Synthes, които са контактирани с кръв, тъкан и/или телесни течности/материи, никога не трябва да се използват повторно и с тях трябва да се борави съгласно с болнничния протокол. Въпреки че може да изглеждат неповредени, импланти могат да имат малки дефекти и вътрешни напрежения, които могат да причинят умора на материала.

Предпазни мерки

Общите рискове, свързани с хирургичните намеси, не са описани в тези указания за употреба. За повече информация, моля, направете справка с брошурата на Synthes „Важна информация“.

Предупреждения

Силно препоръчително е C1/C2 ACCESS да се имплантира само от опериращи хирурги, които познават общите проблеми на спиналната хирургия и са способни да прилагат специфичните за продукта хирургични техники. Имплантацията трябва да се извърши съгласно с указанията за препоръчелната хирургична процедура. Хирургът е отговорен за това да гарантира правилно извършване на операцията.

Производителят не е отговорен за никакви усложнения, настъпващи вследствие на неправилна диагноза, избор на неправилен имплант, неправилно комбинирани компоненти на имплант и/или оперативни техники, ограниченията на методите на лечение или недостатъчна асептика.

Комбинация от медицински изделия

Synthes не са тествали съвместимостта с изделия, предоставяни от други производители, и не поемат отговорност при подобни случаи.

Магнитно-резонансна среда

Съвместимо с МР при определени условия:

Неклинично тестване в най-лошия възможен сценарий показва, че имплантите на системата C1/C2 ACCESS са съвместими с МР при определени условия. Тези артикули могат да се сканират безопасно при следните условия:

- Статично магнитно поле 1,5 Tesla и 3,0 Tesla.
- Пространствено градиентно поле 300 mT/cm (3000 Gauss/cm).
- Максимално ниво на усреднена целотелесна specific absorption rate (специфично ниво на абсорбция) (SAR) 2 W/kg за 15 минути сканиране.

Въз основа на неклинично тестване, имплантът C1/C2 ACCESS ще доведе до повишаване на температурата с не повече от 4,3°C при максимално ниво на усреднена целотелесна специфична абсорбция (SAR) 2 W/kg, оценено чрез калориметрия за 15 минути МР сканиране в МР апарат 1,5 Tesla и 3,0 Tesla. Качеството на МР образното изследване може да бъде нарушено, ако регионът на интерес е в точно същата област или сравнително близо до положението на изделието C1/C2 ACCESS.

Лечение преди използване на изделието

Продуктите на Synthes, доставяни в нестерилено състояние, трябва да се почистят и стерилизират с пара преди хирургична употреба. Преди почистване отстранете оригиналната опаковка. Преди стерилизация с пара поставете продукта в одобрена обвивка или контейнер. Следвайте указанията за почистване и стерилизация, дадени в брошурата на Synthes „Важна информация“.

Обработка/повторна обработка на изделието

Подробни указания за обработка на имплантите и повторна обработка на изделияя за многократна употреба, таблите и кутиите за инструменти, са дадени в брошурата на Synthes „Важна информация“. Указания за слобяване и разглобяване на инструментите „Разглобяване на инструменти, съставени от много части“ могат да се изтеглят от: <http://emea.depuySynthes.com/hcp/reprocessing-care-maintenance>



0123



Synthes GmbH

Eimattstrasse 3

4436 Oberdorf

Switzerland

Tel: +41 61 965 61 11

Fax: +41 61 965 66 00

www.depuySynthes.com